

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 46

Rubrik: In amerikanischen Zeitungen gelesen...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

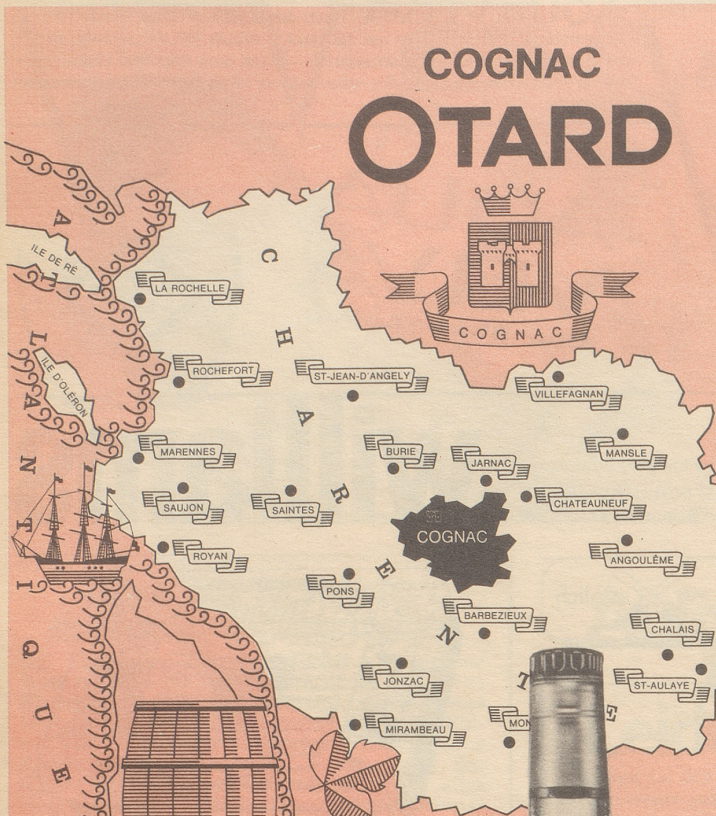
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



wird gealtert
im Schloss Cognac

wo, anno 1494
König François I^{er} geboren wurde.
Otard... ein blendender Name unter
den grossen Cognac-Marken.
Wenn Ihre Reiseroute einmal Cognac
berührt, verfehlen Sie nicht,
das Schloss Cognac zu besuchen.
Es ist Besitztum des Hauses Otard,
das Ihnen jederzeit einen herzlichen
Empfang bereitet.

Generalvertreter: Paulin Poullot S.A. Lausanne



neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Spezialitäten-Restaurant
«Bärenstube»
Le Rendez-vous des Gourmets
im Hotel Bären Bern
Schauplatzgasse 4
Tel. 031/23367 Hans Marbach

**Pfeifenraucher
sind anspruchsvoll.
Life-Pfeifentabak
ist auch anspruchsvoll.
Er will erkannt sein
in den vielen
Qualitäten,
die er hat:
Kühl. Sparsam.
Mild und
genussreich.**



SMOKING TOBACCO

AMERICAN GRANULATED

... im 40-g-Beutel Fr. 1.70

In amerikanischen
Zeitungen
gelesen ...

Das echte Beispiel einer
unterdrückten und aus-
gebeuteten Minorität ist
ein Familienvater mit ei-
ner Gattin und zwei
Teenagern als Töchter ..

Wer einen Blick auf sei-
ne Steuervorschriftung
wirft, wird aufhören, un-
sere Regierung als «bil-
lige Politiker» zu be-
zeichnen ...

In Südamerika besteht
die Kunst der Präsiden-
ten darin, länger zu le-
ben als ihre Regierun-
gen ...

Dieser Mann war in sei-
ner Gemeinde so unpo-
pular, daß er einen Wahl-
kampf um eine politische
Stelle ohne Gegenkandi-
daten verlor ...

Leute, die sich darüber
beklagen, daß unser Land
mehr für Whisky als für
Erziehung ausgibt, wis-
sen nicht, wieviel man
von Barkeepern lernen
kann ...

Das sicherste Zeichen,
daß wir älter werden,
besteht darin, wenn uns
unsere Kinder erzählen,
was sie in Geschichte le-
rnen und wir uns daran
erinnern, daß wir diese
Ereignisse als Aktualität-
en erlebt haben ...

Die meisten Kunden fra-
gen heute nicht nach dem
Preis der Ware, sofern
sie ihn nur nicht sofort
erlegen müssen ...

Es werden jetzt Haus-
haltmaschinen entwik-
kelt, die auf gesprochene
Befehle gehorchen. Wer
will noch behaupten, daß
ein Ehemann nicht er-
setzt werden kann?

Eine kleine Stadt ist ein
Ort, wo man einen net-
ten Schwatz am Telefon
hat, auch wenn man
falsch verbunden ist ...

Viele Leute sparen jetzt
für die Ferien - die sie
im letzten Sommer hat-
ten ...

JAPAN JAPAN

OLYMPUS Pen-EE

vollautomatisch
Nur auf den Knopf drücken
Das übrige besorgt die
PEN-EE automatisch.
Fehlbelichtungen sind ganz
unmöglich. Der Auslöseknopf
wird gesperrt, wenn die Licht-
verhältnisse nicht in Ordnung
sind.
Mit einem Normal-Film dop-
pelte Anzahl Bilder oder Dias.
mit Optik 3,5/28 mm Fr. 249.-
mit Optik 2,8/30 mm Fr. 269.-
inkl. Tasche und Handschlaufe

$\frac{1}{2}$ der Größe +
 $\frac{1}{2}$ des Gewichtes
einer 35-mm-Kleinbildkamera

Die monatliche Produktion ist auf 40000 PEN angestiegen!
In guten Fachgeschäften:
Prospekte durch die Generalvertretung:
Weidmann & Sohn, Japan-Import, Zollikon/ZH, Tel. 051/24 08 00

JAPAN JAPAN